

# TWIN TOWER NOW!



さあ、制限無しの秋を思いっきり楽しもう！

秋の枝折峠

「ツインタワー石打オーナー向け四季報」2023秋号発行／ツインタワー石打管理組合編集協力／ツインタワー石打活性化実行委員会

# TWIN TOWER NEWS!

ホームページもご覧ください! twintower.jp

9.23 SAT

## 誰でも楽しめるお気軽テニス大会 ツインタワー杯テニス

【時間】 9:00~13:00 (於:ツインタワーテニスコート)  
【表彰式&懇親会】 13:00~ (於:ツインタワーメインレストラン)  
【募集定員】 先着16組(32名)  
【参加形態】 男女ペアまたは大人+中学生以下のペア(男女問わず)  
【参加費用】 1人3,000円(含むコート代、昼食代、景品代、懇親会代※懇親会の飲み物代は各自負担になります)

10.7 SAT

## 初級者から上級者まで皆でENJOY! ツインタワー石打ゴルフコンペ

【集合】 9:00 (於:十日町カントリークラブ ☎025-752-3518)  
【表彰式&パーティー】 18:30~ (於:ツインタワーメインレストラン)  
【募集定員】 先着60名  
【コンペ形式】 新ペリエ(HDCP限 男性36、女性50)  
【参加費用】 プレイフィー10,844円(昼食別)  
コンペフィー6,000円(商品代、パーティー代)

10.14 SAT

## ハツカ石スーパーカーDAY 新米ご飯茶屋も同イベント内にて行います

【時間】 10:30~16:00頃  
(於:ハツカ石ゲレンデ駐車場特設会場)  
【参加費用】 無料(但し試乗料金は別途必要)  
ハツカ石にスーパーカーがやって来る!  
(詳細はP5-6参照)  
さらに獲れたての白米、特製の炊込みご飯他、秋の味覚の模擬店も出る予定です。

10.28 SAT

## 絶景紅葉と絶品の新米オニギリに感動 紅葉ハイキング

【集合】 8:00 (正面玄関出発)  
【解散】 15:00頃  
【コース】 TTI厳選ルート  
【持ち物/服装】 敷物、飲物、おやつ、雨具/防寒具も必要です  
【参加費用】 1人 1,000円(含む昼食代、マイクロバス代)

11.25 SAT

## ツインタワー石打通常総会 & 秋の収穫祭

【定期総会】 10:00~12:00 (於:コンベンションホール)  
※議案と出欠確認ハガキは別途郵送いたします。  
【秋の収穫祭】 12:00~14:00頃  
餅つき大会、魚沼コシヒカリ新米、けんちん汁、地酒、朝採れ野菜(越後の秋の味覚を格安でお楽しみいただけます)

## ラウンジ“暖炉” OPENのお知らせ (10月末頃~)

土日祝は常時着火しますが、平日は薪を販売しますので、ご自身でお楽しみいただけます!



※イベント等の内容は変更になる場合があります。詳しくは館内掲示等をご確認の上、管理会社までお問合せください。  
各イベントのご予約・お問合せは 管理会社TTIまで☎0257-83-5166

## 活性化・広報 実行委員募集中!

ツインタワーの広報や活性化イベントのお手伝いをしてくれる、実行委員を募集しております。  
一緒にツインタワーを盛り上げていきませんか?(管理組合活性化委員会)  
お問合せ 025-783-5166 管理会社 関 まで

## 理事のつぶやき

まだまだ、暑い日は続きますが、2023-2024シーズンパスの割引販売がはじまっております。お忘れなく!! (興石)

- 「天高く馬肥ゆる秋」秋の味覚、新米食べに来ませんかー (平田)
- 秋の常設・新企画が満載のツインタワーへどうぞ皆さままでおいでください。心よりお待ちしております。 (下浦)
- 以前からの通年行事に加え新企画イベントが続々と。お見逃しなく! (井口)
- 食欲の秋 秋風に誘われて 舌つづみをしに ツインタワーにお出でください お待ちしてますよ~ (白石)
- 秋のツインタワーは! 澄んだ青空に、美味しい空気と美味しいお米、ゆっくりした時を過ごしてくださいね。 (笠原)
- まだまだ企画満載! エンジョイ石打皆さんのお越しをお待ちしています。 (鈴木)
- 茸の秋と新米 朝採れ茸を出すお店も増えてきたツインタワー周辺。都会では味わえない秋を楽しみましょう (立松)
- コロナ騒動も収まり、すっかり賑わいを取り戻した越後エリア。ツインタワーももっともっと盛り上がりましょう! (北村)
- 新潟県が全国一番の猛暑日の連続でした。これからは、爽やかな秋です。新米の収穫時期です。お待ちしております。 (TTI 関)

## 編集後記

光熱費をはじめ、物価の高騰が続いています。理事会と管理会社では、リゾートマンションとしての華やかさ、ステータスを犠牲にしないで、なんとかコストダウンする方法を随所で検討しており、相当の効果はあったものの、まだまだ物価高は続く見込みです。この傾向は長きに渡ったデフレスパイラルから脱出しつつある、日本経済全体に言えることで、長きに渡り管理費・修繕積立金を据え置いてきた当館においても、遠からず値上げの必要性が出てくると思われまます。物価高にも負けず、更に素晴らしいリゾートマンションなるよう、引き続き皆様と共に考えていきたいと思ひます。

2023  
10/20  
FRI

### 八海山尊神社大火渡祭

その始まりは中臣鎌足が祠を設けたことだとされ、弘法大師も修業したと伝えられる霊峰、八海山。八海山尊神社の大火渡祭は全国でも有数の規模を誇り、全国各地から訪れる多くの信者でにぎわいます。  
大火渡りは祭壇の前に積み上げた護摩木が燃え尽き、真赤な炭になったところを、家内安全・無病息災を念じて渡ります。一般の観客も参加することができます。

**場 所** 南魚沼市大崎3746 八海山尊神社前祭場  
**時 間** 11時～15時頃 **参加料金** 無料  
**お問合せ** 八海山尊神社社務所 ☎025(779)2010  
ツインタワー石打より(約)40分



# 秋のイベント情報

ツインタワー石打 近隣おススメの

秋は味覚やお祭り・伝統行事などツインタワーライフを彩る見どころ満載なイベントが開催されます。ついにこの秋は何にも気兼ねすることなく、レッツ・ゴー!!

2023  
10/7  
SAT

### 米百俵まつり

今からおよそ150年前の北越戊辰戦争で、旧幕府軍側の最前線で勇猛果敢に戦い抜いた長岡藩、その激戦に敗れ、町は焼き尽くされ、さらには「賊軍」の汚名を着せられながらも、長岡の先人たちは立ち上がり、着実な復興を成し遂げました。その復興を支えた当時の長岡藩大参事・小林虎三郎の「米百俵の精神」はあまりに有名。その米百俵の逸話をテーマに、秋の収穫祭と合わせて誕生したお祭りです。  
お祭りでは戊辰戦争長岡城奪還時の長岡藩隊編成を再現した行列(15時スタート)や、子どもたちが楽しく歴史を体験できる「チャンバラ対決」や「なりきり姫武将体験」など、盛りだくさんの特別イベントを開催します。ぜひご参加ください。

**場 所** 長岡市大手通2丁目近辺 長岡市大手通  
**時 間** 11時～16時(予定)

**お問合せ** 米百俵まつり実行委員会 ☎0258(39)2221  
ツインタワー石打より(約)80分



画像提供: 米百俵まつり実行委員

### 南魚沼収穫祭 2023

ツインタワー隣の石打丸山スキー場で行われる大収穫祭。無料音楽フェス。南魚沼の食文化を感じるフードや地酒多種多様な出店者が集結します。南魚沼の魅力を探り・再発見できる秋のイベントです。2022年より始まったこのフェスは昨年よりさらに開催エリアを拡大して「入場無料」の山麓エリアも登場します！  
ぜひ地元の収穫祭にご参加ください！

**出演アーティスト** C.O.S.A.・Skaat・Emerald Kick a Show♪盟友Sam is Onn・E.sceneなど。  
**場 所** 南魚沼市石打1655 サヴェランタ石打丸山他  
**開催時間** 9時15分～20時(予定)  
**参加料金** 無料(但し、ゴンドラ乗車券が必要です)  
**お問合せ** 石打丸山スキー場 ☎025(783)2222  
ツインタワー石打より(約)5分

2023  
10/21  
SAT



### 堀之内十五夜まつり

2023  
9/15 FRI  
~17 SUN

地理屋台囃子、民謡流しの他、迫力満点の神輿パレードに熱気も最高潮！会場には出店も立ち並び、お祭り気分を大いに盛り上げます。祭り2日目の夜(19時30分～21時30分予定)は花火大会も開催。  
9月17日(日)の最終日13時30分ごろよりクライマックスを飾るのは魚野川の急流に身を任せ川を下る「神輿流し」見どころ盛りだくさんの3日間でお祭りを満喫しましょう!!



**場 所** 魚沼市堀之内

**お問合せ** 堀之内商工会 ☎025(794)2433

**臨時駐車場** (予定) 魚沼市大石59-1 堀川フーズ配送センター

ツインタワー石打より(約)40分



### へぎそばの里

### 越後十日町「地そば」まつり 「スマホでスタンプラリー」

織物の街で生まれた、魚沼・十日町地方独特のへぎそばのお店と大地の芸術祭作品を巡ってステキな景品をゲット！目指せへぎそば店(17か所)・大地の芸術祭作品(全23か所)をコンプリート!!  
へぎそばは、大正時代に美しい織物をつくるための「ふり」が「そば」のつなぎとして使われたことで誕生しました。織物の街だから生まれた、滑らかで「コシ」のあるへぎそばを発祥の十日町にてお楽しみください。

**場 所** 南新潟県十日町市

**お問合せ** へぎそばの里越後十日町「地そば」まつり実行委員会 ☎025(757)2323  
ツインタワー石打より(約)40分

2023  
9/16 SAT  
~10/29 SUN



近隣

新米おにぎり”新御三家”

裏ツウナ

行列のできる大人気おにぎり屋

うおゆま倉友農園 おにぎり屋

農園直営という行列の出来る大人気のおにぎり屋さん。魚沼産の中でも最高に美味しいとされる塩沢米を使ったツヤツヤふっくら感が最高です。色々な種類のおにぎりがありますが、新米の時期はシンプルな塩むすびを是非お試しください。

塩むすび140円、その他170円、メニュー多数

営業時間 9時〜17時  
定休日 12/31、1/1  
所在地 南魚沼市塩沢655-1  
電話 025-782-5151  
ツインタワーより車で約15分



拘りの土鍋焼き高級おにぎり屋

FARM FRONT SEKINOEN  
ファームフロントセキノエン

同じく農園直営で、無農薬や低農薬塩沢米に拘ったハイグレードなおにぎり屋さん。塩沢米の美味しさの味を実感してもらおうと、土鍋焼き塩むすび一本で勝負しています。土鍋焼き塩むすび350円、土鍋焼き塩むすびセット1480円 等



営業時間 9時30分〜16時30分  
定休日 月曜日  
所在地 南魚沼市関972-4  
電話 025-775-7979  
ツインタワーより車で約10分



がっつり食べたい派におススメ

雪ん洞  
ゆきんどう

越後湯沢の駅構内の土産物街の一番奥にあるおにぎり屋さん。米1合を使い、具材も2種迄選べる爆弾おにぎりや米4合を使い、具材5種が選べる大爆おにぎりまで、がっつりお腹もいっぱいになること間違いなし。たらこ等750円、大爆2500円 等

営業時間 9時30分〜19時(LO18時)  
定休日 無休  
所在地 湯沢町湯沢427-3 越後湯沢駅構内  
電話 025-784-3758  
ツインタワーより車で約10分



新米

2023 秋の旬美味特集

Which do you choose?

近隣グルメ特集



新蕎麦

ツヤツツヤのふっくら新米も最高だけど、香り高い新蕎麦も捨てがたい!そんな皆さん待望の季節がやってきました。秋こそ越後ならではの絶品新米と絶品新蕎麦をご堪能あれ!!



宮野屋

百年の歴史を誇る八海山麓の名店

山の中のお店にも関わらず、わざわざ遠方から食べに来る人も後を絶たないという人気店。香り高いコシがある絶品蕎麦に、甘みある煮干し出汁のツユで、老舗らしいお店の雰囲気も相まって、ちょっとした異空間サプリメントを味わえます。手打ちそば700円〜



営業時間 11時〜18時  
定休日 木曜日  
所在地 南魚沼市大崎 八海山大崎沢口3742  
電話 025-779-2145  
ツインタワーより車で約35分



しんぼし

お蕎麦もツマミもお酒も...という人におススメ



創業85年の老舗ながら、近年テンポがリニューアルされ、お洒落でゆったりとした空間で、お蕎麦はもちろん、お酒やつまみも楽しめます。しっかりとしたコシが特徴の、いかにも手打ちそばと言った食感が楽しめます。天ぷら類のポリリウムが凄いのも有名。せいろ935円〜

営業時間 11時〜20時(売り切れ次第終了)  
定休日 水曜日  
所在地 湯沢町大字湯沢488-1  
電話 025-784-2309  
ツインタワーより車で約10分



中野屋

ふ海苔感が強めのツルツルしたへぎ蕎麦の人気店



比較的小海苔感が強く、ツルツルとした食感がいかにもへぎ蕎麦らしい人気店。駅前という事もあり、いつも大行列ですが、南魚沼市に系列の国道店もあり、そちらの方がやや入り易い。衣が薄めの天ぷら類も絶品です。もりそば770円〜

営業時間 11時〜20時  
定休日 木曜日  
所在地 湯沢町湯沢1-5  
電話 025-784-3720  
ツインタワーより車で約10分

人気そば店は大行列が日常的なので、開店前に並ぶなど、大行列に巻き込まれないよう到来するのがお薦めです((´▽`))

米処だけに、近隣の飲食店はどこもお米に拘りがあるので、居酒屋さんのメのおにぎりも絶品です!新米の時期は是非メのおにぎりを注文すべし((´▽`))

直径約20cm!大爆おにぎり

近隣

新蕎麦”新御三家”

裏ツウナ

TWIN TOWER  
ISHIBUCHI

ツインタワー石打 館内情報



館内レストランの刷新について

館内のメインレストラン、ゲレンデレストランが刷新されることになりました。現在、冬期のリニューアルオープンに向けて理事会及び関係者にて絶賛準備中です。次号冬号にて詳細を告知いたします。新しい館内レストランに乞うご期待！

※この数年間、両レストランにてご尽力いただいた津南亭殿、天心殿には、この場を借りて改めて御礼申し上げます。



ラウンジ暖炉の運営開始

暖炉サービスは10月末頃までに再開します。ただし薪の調達には相当な費用が掛かるので、人手の多い土日祝日等以外は、薪の個別販売制となりますのでご了承ください。



卓球・ビリヤード・ダーツコーナーの補修について

昨年最新のソフトダーツ機を導入し、大人気の卓球、ビリヤード、ダーツコーナーですが、壁面の損傷や壁紙の剥がれなどの劣化が目立ってきたため、一部補修をして、よりお洒落になりました。是非ご利用ください。

交通遺児  
チャリティー  
イベント

# HATSUKAISHI ハツカ石 スーパーカーDAY SUPER CAR DAY



乗れる！

触れる！

ハツカ石口駐車場に  
スーパーカーがやって来る！

10/14  
[SAT]



主催/共催 ハツカ石スーパーカーDAY実行委員会  
ツインタワー石打活性化委員会  
後援 石打丸山スキー場、南魚沼市(予定)  
日時 10/14(土) 10:30~16:00  
会場 石打丸山スキー場ハツカ石口駐車場  
内容 スーパーカーの陳列(無料観覧)  
助手席試乗ドライブ(有償:1000円 要予約)、  
体験試乗(有償:500円)  
新米・新蕎麦試食・販売、各種模擬店  
※雨天中止(天候により内容を変更する場合があります)

お車でのご来場  
ツインタワー石打国道沿い駐車場、または近隣特設駐車場(当日の誘導看板参照)  
※お近くの方は極力徒歩にてご参加ください。

ツインタワー石打活性化委員会が、交通遺児チャリティーとしてスーパーカーを招致！当日は体験助手席試乗等、スーパーカーを見て、触れて、乗ってみよう！  
※その他イベント情報は裏表紙をご参照ください。

お問合せ・ご予約は ツインタワー石打内 管理会社 関まで ☎025-783-5166